

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

B F

Serie

B G

(C 35 D)

ZUSATZKARTE

CH 3170 43

Lieferwagen

CITROEN

(Radstand 3200 mm)

Hersteller

Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris

Erkennungsmerkmale

"Type BF Série BG" auf Hersteller-Plakette, "BF-BG-..BG" vor Fahrgestell-Nummer

oder "VF/BFBG...BG..." unveränderliche Ziffern der Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts, auf Spritzwand

Fahrgestellnummer

im Motorraum, rechts, auf Spritzwand

Motorkennzeichen

"B 25/637" hinten, links (in Kabine, Deckel anheben)

Hauptimporteur

CITROEN (SUISSE) SA., 27, route des Acacias, 1211 Genève 24

Geprüftes Fahrzeug

BF-BG-00 BG 2 742

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

*)

Hilfsbremse

mechanisch, Scheibe, auf Getriebewelle bzw. auf die Vorderräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

**)

Karosserie

Kasten mit/ohne Fenster

§§)

Anzahl Türen

3 - 4

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

A4(E) / B (E)

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

3 oder 2

M

h

Masse

§)

innen

ausser

Länge

3000

4961

Achsabstand

3200 (Mittelwert)

Breite

1800

1990

Doppelachse

v

h

Höhe

1820

2370

Spurweite

v

1666

h

1692

Höhe a.W.

(1970)

(2520)

Spurweite

v

-

h

-

Überhang

v

969

h

792

Spurkreis

l

11600

r

11600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

CITROEN

Typ

B 25/637

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

93

Hub

92

Hubraum

2499

Steuer-PS

12,73

Leistungs-kW

50

bei U/min

4000

PS

69 DIN

Lärm-Standmessung 75 dB/A bei U/min

3000

x)

Schalldämpfer

2 = 422x200x160mm 322x170x100mm

Abgasprüfung

ECE-24; Bacharach 3,0

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1200

530

1730

§)

Nutzlast

505

1265

1770

Gesamtgewicht

1705

1795

3500

Fabrikgarantie

1805

1900

3500

Reifengröße

195 R 16 C

195 R 16 C

(Varianten +)

Ply / bar

8 / 4,0

8 / 4,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1820

1940

für V max

120

120

Garantierte Anhängelast gebremst

1250

Garantierte Anhängelast ungebremst

750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

4750

Geprüfte Anhängelast

850

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

108

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

-

km/h

Garantierte Dachlast

300 kg

Ausrüstung	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/ Nebelschlusslicht B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat, Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit ³⁰⁰⁰ Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA SHF 10 / CH 5 1201 04
	oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen	
Marke und Typ	CITROEN	BF Serie BC
Typenscheinnummer	CH 3170 43	
Karosserie	Kasten	
Plätze	total 2 oder 3	vorn
Leergewicht	1730	Treibstoff D
Nutzlast	1770	Steuer-PS 12,73
Gesamtgewicht	3500	Hubraum 2499

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung : Vorbeifahrt = 35,6 km/h, M2, iA 3,888 = 81 dB/A.
- * Betriebsbremse : Scheiben auf alle Räder, hydraulisch, 2-Kreis (Hochdruck-System) auf Zweikreis-Dosierventil. (Hauptbremszylinder) über Dreikreis-Sicherheitsventil:
 1. Kreis auf die Vorderräder
 2. Kreis auf die Hinterräder mit lastabhängigem Bremskraftregler
 3. Kreis auf die Hinterräder, ohne Bremskraftregler.
- ** 2-Kreis-Kontrolle : 1 Kontrolllampe für Hochdruckanlage und Druckdifferenzkontrolle des Dreikreis-Sicherheitsventils.
- + Reifenvariante : 105 R 16 C 8 PR V 1900 (3,75) H 2040 (4,25) V-max. 120 km/h.
- §) Masse / Gewichte : auf Wunsch lieferbar mit verlängertem hinteren Ueberhang
- | Masse | innen | ausser |
|-------------|---------|---------|
| Länge | 3539 mm | 5500 mm |
| Ueberhang H | 1209 mm | 1331 mm |
- Gewichte Leergewicht nach Waagschein / Nutzlast: nach Aufbau / Gesamtgewicht 3500 kg
 Bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- §§) Ausrüstung : Schutzvorrichtung hinter den Vordersitzen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Genève, 13.05.80

Eidg. Typenprüfstelle

30) Lieferwagen

C I T R O E N

BF Serie BG (C 35 D)
(Radstand 3200 mm)

CH 3170 43

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 15.09.86 in Bern - SW (Ersetzt ZK vom 06.07.82)

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Fahrgestell-Nummer : neuer Anbringungsort ab Fgst.-Nr. 05BG3601;
rechts im Einstieg, auf Bodenblech (Radkasten)

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
B25/637	m5	3,89	79,0	76,0 3000	

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
B25/637	b =	bei	min-1	k = 0,26	bei 4000	min-1	k = 0,23	bei 3560	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,20	bei 3120	min-1	k = 0,23	bei 2680	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,26	bei 2240	min-1	k = 0,98	bei 1800	min-1

(S) Bacharach 3,0

Einspritzpumpe BOSCH

x) In der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Lieferwagen

C I T R O E N

BF Série BG (C 35 D)
(Radstand 3200 mm)

CH 3170 43

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 06.07.1982 /Ba

Auf Wunsch lieferbar mit 5-Gang Getriebe

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt; 50 km/h, M3, iA 3,89, 78,5 dB/A
Standmessung: 75 dB/A bei 3000 U/min